

GEMEINDE GSIES
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI VALLE DI CASIES
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHRZEIT - ORE

21.07.2026

08:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti questa Giunta Comunale.
Sono presenti:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Fernzugang Mod. Rem.
Bürgermeister - Sindaco	Paul SCHWINGSHACKL			
Vizebürgermeister - Vicesindaco	Andreas PRAMSTRALLER			
Gemeindereferent - Assessore	Hugo BACHMANN			
Gemeindereferentin - Assessore	Sara STEINMAIR			

Schriftführer: die Gemeindesekretärin Frau

Segretario: la Segretaria comunale Signora

Kathrin GUTWENGER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Paul SCHWINGSHACKL

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperto la seduta.

Behandelt wird folgender

Si tratta il seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

Gemeindeaufenthaltsabgabe: Ernennung des Verantwortlichen im Sinne des Art. 12 der Gemeindeverordnung

Imposta comunale di soggiorno: Nomina del funzionario responsabile ai sensi dell'art. 12 del regolamento comunale



unverzüglich vollstreckbar
immediatamente eseguibile

Betreff: Gemeindeaufenthaltsabgabe: Ernennung des Verantwortlichen im Sinne des Art. 12 der Gemeindeverordnung

Vorausgeschickt, dass die Gemeinde Gsies mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 33 vom 25.11.2013 die Gemeindeverordnung über die Einführung und Anwendung der Gemeindeaufenthaltsabgabe genehmigt hat;

- dass die genannte Verordnung mit den Beschlüssen des Gemeinderates Nr. 15 vom 23.06.2014, Nr. 23 vom 18.08.2014, Nr. 2 vom 23.02.2015 und Nr. 14 vom 23.05.2018, Nr. 44 vom 28.11.2023 und Nr. 41 vom 17.12.2024 geändert worden ist;

- dass der Art. 12 dieser Verordnung vorsieht, dass ein Beamter der Gemeinde als Verantwortlicher für diese Abgabe ernannt werden muss.

Nach Einsichtnahme in das Organigramm und auf Vorschlag der Gemeindesekretärin ist es sinnvoll, nachfolgende Mitarbeiterin zur Verantwortlichen für die Aufenthaltsabgabe zu ernennen:

- Andrea Steinmair, Leiterin des Lizenzamtes der Gemeinde Gsies.

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument 2026-2028 (DUP) und in den Haushaltsvoranschlag 2026, genehmigt mit Gemeinderatsbeschlüssen Nr. 62 und Nr. 63 vom 16.12.2025, rechtskräftig;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung, sowie in die geltende Gemeindeordnung und in die geltende Satzung dieser Verwaltung;

Nach Einsichtnahme in das Gutachten, welches im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes abgegeben wurde:

hinsichtlich der **fachlichen**
Ordnungsmäßigkeit:

Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes *Kathrin Gutwenger*, am 17.07.2026, Prot.Nr. 0012133 mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. CTqoQCaO7DzIG1EbeBfnwxAxqqFGuu1khWirahHvrjo=;

beschließt

der Gemeindevorstand

einstimmig,

1. Frau Andrea Steinmair, als Verantwortliche für die Aufenthaltsabgabe zu ernennen und zwar im Sinne des Art. 12 der geltenden Verordnung über die Aufenthaltsabgabe.

Oggetto: Imposta comunale di soggiorno: Nomina del funzionario responsabile ai sensi dell'art. 12 del regolamento comunale

Premesso che il Comune di Valle di Casies con delibera del Consiglio comunale n. 33 del 25.11.2013 ha approvato il regolamento per l'introduzione e applicazione dell'imposta comunale di soggiorno;

- che il suddetto regolamento è stato modificato con le delibere del Consiglio comunale n. 15 del 23.06.2014, n. 23 del 18.08.2014, n. 2 del 23.02.2015, n. 14 del 23.05.2018, n. 44 del 28.11.2023 e n. 41 del 17.12.2024;

- che l'art. 12 di questo regolamento prevede, che deve essere nominato un'impiegato del comune come funzionario responsabile per questa imposta.

Visto l'organigramma aziendale e su proposta della segretaria comunale, è opportuno nominare quale Responsabile dell'Anagrafe per l'istituzione e applicazione dell'imposta comunale di soggiorno la seguente dipendente:

- Andrea Steinmair, responsabile dell'Ufficio Licenze del Comune di Valle di Casies.

Visto il documento unico di programmazione 2026-2028 ed il bilancio di previsione 2026, approvati rispettivamente con deliberazioni del Consiglio comunale n. 62 e n. 63 del 16.12.2025, già esecutive;

Visti il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente nonché l'ordinamento dei Comuni vigente e lo statuto vigente di questa amministrazione;

Visto il parere espresso ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella forma vigente, relativo all'oggetto da trattare:

in ordine alla **regolarità**
tecnico-amministrativa:

Positivo - firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio *Kathrin Gutwenger*, in data 17.07.2026, n. prot. 0012133 con impronta digitale n. CTqoQCaO7DzIG1EbeBfnwxAxqqFGuu1khWirahHvrjo=;

la Giunta comunale

delibera

unanimemente

1. di nominare ai sensi dell'art. 12 del vigente regolamento sull'imposta di soggiorno, la sig.ra Andrea Steinmair, funzionaria responsabile dell'imposta comunale di soggiorno.

2. zu präzisieren, dass aufgrund dieser Ernennung dem eben genannten Verantwortlichen die Funktionen und die Befugnisse für alle organisatorischen und verwaltungstechnischen Tätigkeiten die die Gemeindeaufenthaltsabgabe betreffen, wie von den Gesetzesbestimmungen vorgesehen, erteilt werden.
3. Gegenständlicher Beschluss bedingt keine Ausgabenverpflichtung.
4. Dieser Beschluss wird, im Sinne des Art. 183 Abs. 3 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, 10 Tage nach Beginn der Veröffentlichung vollstreckbar.
2. di precisare che, in ragione di tale designazione, al predetto Responsabile sono attribuite tutte le funzioni e i poteri per l'esercizio di ogni attività organizzativa e gestionale connessa all'imposta comunale di soggiorno, come previsto dalle disposizioni legislative richiamate in premessa.
3. La presente delibera non comporta impegno di spesa.
4. La presente deliberazione diventa esecutiva, ai sensi dell'art. 183 comma 3 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, dopo il decimo giorno dall'inizio della pubblicazione.

(KG/AS)

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Der Vorsitzende
Il Presidente

Paul SCHWINGSHACKL



Letto, confermato e sottoscritto

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale

Kathrin GUTWENGER

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung an der Amtstafel der Gemeinde Einspruch an den Gemeindevausschuss einbringen. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des Beschlusses kann Rekurs beim Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - eingereicht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Das Original dieses Dokuments wird in den digitalen Archiven der Gemeinde Gsies im Sinne des Art. 22 des CAD aufbewahrt.

Der gegenständliche Beschluss wird für 10 aufeinanderfolgende Tage vom 23.07.2026 an der digitalen Amtstafel dieser Gemeinde veröffentlicht.

Avverso la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione all'albo comunale. Entro 60 giorni dalla data della sua esecutività può essere presentato ricorso presso il tribunale amministrativo regionale - Sezione Autonoma di Bolzano.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dall'avvenuta conoscenza dell'atto, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

L'originale del presente documento è conservato negli archivi informatici del Comune di Valle di Casies ai sensi dell'art 22 del CAD.

La presente delibera viene pubblicata per 10 giorni consecutivi dal 23.07.2026 all'Albo Pretorio digitale di questo comune.